

## **Adatvédelmi Tájékoztató**

Személyes adatokat kizárólag a törvényi előírásokkal összhangban kezel.

### **1. Adatkezelő**

A Dukkon Ügyvédi Iroda az Ön adatainak kezeléséért felelős adatkezelő, kapcsolattartási adatai a következők:

Cím: 1037 Budapest, Bécsi út 182.

E-mail: office@dukkon.hu

### **2. Személyes adatok kezelése és felhasználása**

#### **2.1. A kezelt adatok típusai**

A website használatával összefüggésben jellemzően az alábbi személyes adatokat kezeljük: név, telefonszám, e-mail cím, cím, IP-cím.

#### **2.2. Alapelvek**

Ügyvédi Irodánk csak akkor gyűjt, kezel és használ fel személyes adatokat (beleértve IP-címeket is), amikor annak megfelelő jogalapja van.

#### **2.3 Adatkezelési célok és azok jogalapjai**

Az alábbi adatkezelési célokból kezeljük az Ön személyes adatait:

- online ajánlatok nyújtása; (Jogalap: Ügyvédi Irodánk direkt marketinghez fűződő jogos érdeke,).
- Szolgáltatás-megszakadások/zavarok helyreállításacéljából és biztonsági okokból;(Jogalapok: Ügyvédi Irodánk jogi kötelezettségeinek teljesítése az

## **Informationen zum Datenschutz**

Wir verarbeiten personenbezogene Daten nur gemäß den gesetzlichen Bestimmungen

### **1. Verantwortlicher**

Verantwortlicher für die Verarbeitung Ihrer Daten ist Dukkon Ügyvédi Iroda (Dukkon Rechtsanwaltbüro) Unsere Kontaktdaten lauten wie folgt

Adresse: 1037 Budapest, Bécsi út 182.

E-mail: office@dukkon.hu

### **2. Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten**

#### **2.1 · Verarbeitete Datenkategorien**

In Bezug auf die Nutzung der Website verarbeiten wir die folgenden Daten: Name, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, IP-Adresse

#### **2.2 · Grundsätze**

Wir erheben, verarbeiten und nutzen personenbezogene Daten (inklusive IP-Adressen) nur dann, wenn hierfür eine gesetzliche Rechtsgrundlage gegeben ist.

#### **3.3 · Verarbeitungszwecke und Rechtsgrundlagen**

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten für folgende Verarbeitungszwecke:

- Bereitstellung dieses Online-Angebots Rechtsgrundlage: Überwiegendes berechtigtes Interesse unsererseits an Direktmarketing).
- Beheben von Dienstunterbrechungen sowie aus Sicherheitsgründen. (Rechtsgrundlage: Erfüllung unserer gesetzlichen Verpflichtungen im

## **Information on Data Privacy**

We process personal data only in compliance with the legal regulations.

### **1. Controller**

Dukkon Ügyvédi Iroda (Dukkon Law Office) is the controller responsible for the processing of your data; our contact details are as follows

Address: 1037 Budapest, Bécsi út 182.

E-mail: office@dukkon.hu

### **2. Processing and usage of personal data**

#### **2.1. Categories of the processed data**

In relation to the use of the website we typically process the following personal data: name, telephone, e-mail, address, IP address)

#### **2.2. Principles**

We collect, process and use personal data (including IP addresses) only when there is either a statutory legal basis to do so.

#### **2.3. Processing purposes and legal basis**

We process your personal data for the following processing purposes:

- Provision of these Online Offers (Legal basis: Legitimate interest on our part in direct marketing).
- Resolving service disruptions as well as for security reasons. (Legal basis: Fulfillment of our legal obligations within the scope of data

adatbiztonság körében és a szolgáltatás-megszakadások és zavarok megoldásához, valamint ajánlataink biztonságához fűződő jogos érdekünk körében).

- Ügyvédi Irodánk reklámozása vagy Ügyvédi Irodánk mások általi reklámozása, továbbá piackutatások vagy piacelemzések lefolytatása, a jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően; (Jogalap: Ügyvédi Irodánk direktmarketinghez fűződő jogos érdeke)
- Kapcsolattartás, információ nyújtása az érintett megkeresése alapján; (Jogalap: Ügyvédi Irodánk ügyfélkapcsolatok fenntartásához fűződő jogos érdeke)
- Jogaink megvédése és érvényesítése (Jogalap: Jogaink megvédéséhez és érvényesítéséhez fűződő jogos érdekünk).

#### **2.4. Naplófájlok**

Minden alkalommal, amikor az internetet használja, böngészője bizonyos információkat küld, amelyeket Ügyvédi Irodánk úgynevezett naplófájlokban (log files) tárol.

A naplófájlokat a felmerülő zavarok meghatározása céljából és biztonsági okokból (pl. támadási kísérletek tisztázása) rövid ideig tároljuk, majd azt követően töröljük őket. A törlés köréből ki vannak zárva

Rahmen der Datensicherheit und des berechtigten Interesses an der Behebung von Dienstunterbrechungen sowie am Schutz unserer Angebote

- Eigen- und Fremdwerbung sowie Marktforschung und Reichweitenmessung im gesetzlich zulässigen Umfang bzw. auf Basis einer Einwilligung (Rechtsgrundlage: Einwilligung bzw. überwiegendes berechtigtes Interesse unsererseits an Direktmarketing)
- Kontakte, Bereitstellung von Informationen auf der Grundlage der Anfrage der betroffenen Person; (Rechtsgrundlage: Berechtigtes Interesse unsererseits an der Pflege von Kundenbeziehungen)
- Wahrung und Verteidigung unserer Rechte (Rechtsgrundlage: Berechtigtes Interesse unsererseits an Geltendmachung und Verteidigung unserer Rechte)

#### **2.4 Log-Dateien**

Bei jeder Nutzung des Internets werden von Ihrem Internet-Browser automatisch bestimmte Informationen übermittelt und von uns in sogenannten Log-Dateien gespeichert.

Die Log-Dateien werden von uns zur Ermittlung von Störungen und aus Sicherheitsgründen (z. B. zur Aufklärung von Angriffsversuchen) für kurze Zeit gespeichert und danach gelöscht. Log-Dateien, deren

security and legitimate interest in resolving service disruptions as well as in the protection of our offers).

- Self-promotion and promotion by others as well as market research and reach analysis done within the scope statutorily permitted (Legal basis: legitimate interest on our part in direct marketing).
- Contacts, provision of information based on the enquiry by the data subject; (Legal basis: Legitimate interest on our part for maintaining customer relationships)
- Safeguarding and defending our rights. (Legal basis: legitimate interest on our part for safeguarding and defending our rights)

#### **2.4. Log files**

When you use the internet, your browser is transmitting certain information, which we store in so-called log files.

We store log files to determine service disruptions and for security reasons (e.g., to investigate attack attempts) for a short period of time and delete them afterwards. Log files which need to be maintained for evidence

azok a naplófájlok, amelyeket bizonyítási célból meg kell tartani az adott probléma teljes megoldásáig, és eseti alapon ezek a fájlok átadhatók a hatóságoknak.

A naplófájlokban az alábbi információk kerülnek elmentésre:

- Azon eszköz IP-címe (internet protokoll címe), amelyet a weboldalhoz hozzáféréshez használnak;
- Azon weboldal internet címe, amelyről a weboldalhoz hozzáfértek (úgynevezett origin URL vagy referrer URL);
- Az elért fájlok vagy információk neve;
- Az adat lekérésének dátuma és időpontja, valamint időtartama;
- A továbbított adatok mennyisége;
- Információ a használt operációs rendszerről és internetes böngészőről, ideértve a telepített bővítményeket (pl. Flash Player);
- http státusz kód (pl.: „A kérés sikeres” vagy „A kért fájl nem található”).

### **2.5. Adattovábbítás más adatkezelőknek**

Az Ön személyes adatai elsősorban akkor kerülnek más adatkezelőknek továbbításra, amikor az egy szerződés teljesítéséhez szükséges vagy abban az esetben, amikor Ügyvédi Irodánknak vagy a harmadik félnek jogos érdeke fűződik a továbbításhoz, vagy

weitere Aufbewahrung zu Beweis Zwecken erforderlich ist, sind von der Löschung ausgenommen bis zur endgültigen Klärung des jeweiligen Vorfalls und können im Einzelfall an Ermittlungsbehörden weitergegeben werden.

In den Log-Dateien werden insbesondere folgende Informationen gespeichert:

- IP-Adresse (Internetprotokoll-Adresse) des Endgeräts, von dem aus auf das Website zugegriffen wird;
- Internetadresse der Website, von der aus das Website aufgerufen wurde (sog. Herkunfts- oder Referrer-URL);
- Name der abgerufenen Dateien bzw. Informationen;
- Datum und Uhrzeit sowie Dauer des Abrufs
- übertragene Datenmenge;
- Betriebssystem und Informationen zum verwendeten Internet-Browser einschließlich installierter Add-Ons (z. B. für den Flash Player);
- http-Status-Code (z. B. „Anfrage erfolgreich“ oder „angeforderte Datei nicht gefunden“).

### **2.5 · Weitergabe von Daten**

Ihre personenbezogenen Daten werden von uns grundsätzlich nur dann an andere Verantwortliche übermittelt, soweit dies zur Vertragserfüllung erforderlich ist, wir oder der Dritte ein überwiegendes berechtigtes Interesse an der Weitergabe haben oder Ihre

purposes are excluded from deletion until the respective incident is resolved and may, on a case-by-case basis, be passed on to investigating authorities.

In log files, the following information is saved:

- IP address (internet protocol address) of the terminal device used to access the website;
- Internet address of the website from which the Website is accessed (so-called URL of origin or referrer URL);
- Name of the files or information accessed;
- Date and time as well as duration of recalling the data;
- Amount of data transferred;
- Operating system and information on the internet browser used, including add-ons installed (e.g., Flash Player);
- http status code (e.g., “Request successful” or “File requested not found”).

### **2.5. Data transfer to other controllers**

Principally, your personal data is forwarded to other controllers only if required for the fulfillment of a contractual obligation, or if we ourselves, or a third party, have a legitimate interest in the data transfer, or if you have given your consent.

ha Ön hozzájárulását adta ahhoz.

Előfordulhat továbbá, hogy Ügyvédi Irodánk adatokat olyan esetben is továbbít más adatkezelőknek, amikor arra Ügyvédi Irodánkat jogszabály vagy végrehajtható közigazgatási vagy bírói végzés kötelezi.

## **2.7. A tárolás időtartama; megőrzési időszakok**

Ügyvédi Irodánk általában addig tárolja az Ön adatait, amíg az online ajánlataink, valamint a hozzájuk kapcsolódó szolgáltatások nyújtásához szükséges, vagy amíg jogos érdekünk fűződik az adatok tárolásához. Minden egyéb esetben töröljük személyes adatait azon adatok kivételével, amelyeket jogi kötelezettségeink teljesítéséhez tárolnunk kell (pl. ilyen kötelezettség terhel minket az adózási és kereskedelmi jogszabályok értelmében előírt megőrzési időszakok tekintetében, hogy bizonyos ideig egyes dokumentumokat, így szerződéseket és számlákat rendelkezésre tartsunk).

## **4. Süti (cookie) használat**

Ügyvédi Irodánk online szolgáltatásaival összefüggésben Ügyvédi Irodánk sütiket és nyomkövetési eszközöket alkalmazhat.

A sütik kis méretű szöveg fájlok, amelyek azon az eszközön kerülhetnek tárolásra, amelyről Ön Ügyvédi Irodánk weboldalát felkereste.

### **Technikai szempontból szükséges sütik**

Technikai szempontból szükséges sütik alatt

Einwilligung hierfür vorliegt.

Darüber hinaus können Daten an andere Verantwortliche übermittelt werden, soweit wir aufgrund gesetzlicher Bestimmungen oder durch vollstreckbare behördliche bzw. gerichtliche Anordnung hierzu verpflichtet sein sollten.

## **2.7 · Dauer der Speicherung; Aufbewahrungsfristen**

Wir speichern Ihre Daten grundsätzlich solange, wie dies zur Erbringung unseres Online-Angebots und der damit verbundenen Services erforderlich ist bzw. wir ein berechtigtes Interesse an der weiteren Speicherung haben. Danach löschen wir Ihre personenbezogenen Daten mit Ausnahme solcher Daten, die wir zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen weiter speichern müssen (z. B. sind wir aufgrund steuer- und handelsrechtlicher Aufbewahrungsfristen verpflichtet, Dokumente wie z. B. Verträge und Rechnungen für einen gewissen Zeitraum vorzuhalten).

## **4. Verwendung von Cookies**

Im Rahmen der Bereitstellung unseres Online-Angebots können Cookies und Tracking-Mechanismen zum Einsatz kommen.

Cookies sind kleine Textdateien, die bei dem Besuch eines Websites auf Ihrem Endgerät gespeichert werden können.

### **Technisch notwendige Cookies**

Unter technisch notwendigen Cookies

Additionally, data may be transferred to other controllers when we are obliged to do so due to statutory regulations or enforceable administrative or judicial orders.

## **2.7. Duration of storage, retention periods**

Principally, we store your data for as long as it is necessary to render our Online Offers and connected services or for as long as we have a legitimate interest in storing the data. In all other cases we delete your personal data with the exception of data we are obliged to store for the fulfillment of legal obligations (e.g. due to retention periods under the tax and commercial codes we are obliged to have documents such as contracts and invoices available for a certain period of time).

## **4. Usage of Cookies**

In the context of our online service, cookies and tracking mechanisms may be used.

Cookies are small text files that may be stored on your device when visiting our website.

### **Technically required cookies**

By technically required cookies we mean

azokat a sütitket értjük, amelyek nélkül a website használata nem biztosítható.

Az ilyen sütik törlésre kerülnek, amint Ön elhagyja a weboldalt.

### **Technikai szempontból nem szükséges sütik**

Ügyvédi Irodánk minden esetben akkor használ ilyen sütitket, amennyiben Ön előzetesen ehhez hozzájárulását adta. Kivételt képez ez alól az a süti, amely az adatvédelmi beállításainak jelenlegi státuszát rögzíti (választó süti). E süti használata Ügyvédi Irodánk jogos érdekén alapul.

### **5. Külső hivatkozások**

Ügyvédi Irodánk online ajánlatai tartalmazhatnak hozzá nem kapcsolódó, külső szolgáltatók által üzemeltetett internetes oldalakra mutató hivatkozásokat. A hivatkozásra történő kattintást követően Ügyvédi Irodánkknak nincs hatása arra, hogy a hivatkozásra történő kattintás következtében esetleg a külső félhez továbbított személyes adatok (pl. IP-cím vagy azon weboldal URL címe, amelyen a hivatkozás található) hogyan kerülnek gyűjtésre, kezelésre és felhasználásra, tekintettel arra, hogy a külső felek magatartása természetesen Ügyvédi Irodánk ellenőrzési körén kívül esik. Ezért Ügyvédi Irodánk nem vállal felelősséget az ilyen személyes adatok külső fél általi kezeléséért.

### **6. Felhasználói jogok**

#### **6.1. A tájékoztatáshoz és hozzáféréshez való jog**

verstehen wir Cookies, ohne die die technische Benutzung des Websites nicht gewährleistet werden kann.

Diese Cookies werden nach Ende Ihres Besuches gelöscht.

### **Technisch nicht notwendige Cookies**

Wir verwenden Marketing-Cookies nur, wenn Sie uns vorher jeweils Ihre Einwilligung erklärt haben. Ausnahme davon ist das Cookie, welches den aktuellen Status Ihrer Privatsphäre-Einstellung speichert (Auswahl-Cookie). Dieses wird aufgrund berechtigten Interesses gesetzt.

### **5. Externe Links**

Unser Online-Angebot kann Links zu Internetseiten Dritter, mit uns nicht verbundener Anbieter, enthalten. Nach Anklicken des Links haben wir keinen Einfluss mehr auf die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung etwaiger mit dem Anklicken des Links an den Dritten übertragener, personenbezogener Daten (wie zum Beispiel die IP-Adresse oder die URL der Seite, auf der sich der Link befindet), da das Verhalten Dritter naturgemäß unserer Kontrolle entzogen ist. Für die Verarbeitung derartiger personenbezogener Daten durch Dritte übernehmen wir keine Verantwortung.

### **6. Rechte der Nutzer**

#### **6.1 · Informations- und Auskunftsrecht**

cookies without those the technical provision of the website cannot be ensured.

Such cookies will be deleted when you leave the website.

### **Cookies are technically not required**

We only use such cookies if you have given us your prior consent in each case. With the exception of the cookie that saves the current status of your privacy settings (selection cookie). This cookie is set based on legitimate interest.

### **5. External links**

Our Online Offers may contain links to third party internet pages – by providers who are not related to us. Upon clicking on the link, we have no influence on the collecting, processing and use of personal data possibly transmitted by clicking on the link to the third party (such as the IP address or the URL of the site on which the link is located) as the conduct of third parties is naturally beyond our control. We do not assume responsibility for the processing of personal data by third parties.

### **6. User rights**

#### **6.1. Right to information and access**

Ön jogosult arra, hogy megerősítést kérjen Ügyvédi Irodánktól, hogy személyes adatait kezeljük-e, és ebben az esetben jogosult személyes adataihoz hozzáférni.

### **6.2. Helyesbítéshez és törléshez való jog:**

Ön jogosult az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatok helyesbítését vagy kiegészítését kérni Ügyvédi Irodánktól, illetve adatainak törlését is kérheti, amennyiben a szükséges feltételek fennállnak. Ez nem alkalmazandó a számlázáshoz vagy elszámolási célokból szükséges adatokra, vagy olyan adatokra, amelyekre törvény által előírt megőrzési időszak vonatkozik. Azonban ha az ilyen adatok kezelése nem szükséges, akkor ez az adatkezelés korlátozható (lásd az alábbiakat).

### **6.3. Az adatkezelés korlátozásához való jog**

Ön jogosult – ha a szükséges feltételek fennállnak – az adatkezelés korlátozását kérni.

### **6.4. Adathordozhatóság**

Ön jogosult a Ügyvédi Irodánknak szolgáltatott adatokat olvasható formátumban megkapni, vagy – ha az technikai szempontból megvalósítható – azt kérni, hogy ezen adatokat Ügyvédi Irodánk továbbítsa egy másik adatkezelőnek.

### **6.5. Tiltakozás a jogos érdek jogalapon alapuló adatkezelés ellen**

Sie haben das Recht, von uns Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten zu erhalten. Hierzu können Sie ein Recht auf Auskunft in Bezug auf die personenbezogenen Daten, die wir von Ihnen verarbeiten, geltend machen.

### **6.2 · Berichtigungs- und Löschungsrecht**

Sie können von uns die Berichtigung falscher Daten verlangen. Soweit die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind, können Sie die Vervollständigung oder Löschung Ihrer Daten verlangen. Dies gilt nicht für Daten, die für Abrechnungs- und Buchhaltungszwecke erforderlich sind oder der gesetzlichen Aufbewahrungspflicht unterliegen. Soweit der Zugriff auf solche Daten nicht benötigt wird, wird deren Verarbeitung aber eingeschränkt (siehe nachfolgend).

### **6.3 · Einschränkung der Verarbeitung**

Sie können von uns – soweit die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind – verlangen, dass wir die Verarbeitung Ihrer Daten einschränken

### **6.4 · Datenportabilität**

Soweit die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind, können Sie verlangen, Daten, die Sie uns zur Verfügung gestellt haben, in einem lesbaren Format übermittelt zu erhalten bzw. – soweit technisch machbar –, dass die Daten einem Dritten übermittelt werden

### **6.5 · Widerspruch gegen Datenverarbeitung bei Rechtsgrundlage**

You have the right to obtain confirmation from us about whether or not your personal data is being processed, and, if this is the case, access to your personal data.

### **6.2. Right to correction and deletion**

You have the right to obtain the rectification or completion of inaccurate personal data or deletion of your data as far as statutory requirements are fulfilled. This does not apply to data which is necessary for billing or accounting purposes or which is subject to a statutory retention period. If access to such data is not required, however, its processing is restricted (see the following).

### **6.3. Restriction of processing**

You have the right to demand for – as far as statutory requirements are fulfilled – restriction of the processing of your data

### **6.4. Data portability**

As far as statutory requirements are fulfilled you may request to receive data that you have provided to us in readable format or – if technically feasible – that we transfer those data to a third party

### **6.5. Objection to data processing based on the legal basis of “legitimate interest”**

Továbbá Ön jogosult bármikor tiltakozni személyes adatainak kezelése ellen, amikor az adatkezelés jogos érdeken alapul. Ebben az esetben Ügyvédi Irodánk nem kezeli tovább az Ön adatait, hacsak Ügyvédi Irodánk nem bizonyítja, hogy az adatkezelés olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben.

#### **6.6. Hozzájárulás visszavonása**

Amennyiben Ön hozzájárult adatai kezeléséhez, jogosult bármikor visszavonni a hozzájárulását a jövőre tekintettel. Ez nem érinti a visszavonást megelőző adatkezelés jogszerűségét.

#### **6.7. Felügyelő hatóságnál történő panasztétel joga:**

Ön jogosult panaszt tenni a felügyeletet ellátó hatóságnál. Fellebbezésével a lakóhelye vagy állama tekintetében illetékes, illetve Ügyvédi Irodánk vonatkozásában illetékes felügyeleti hatósághoz fordulhat. Ez a hatóság a következő:

Név: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság  
Cím: H-1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c  
Tel.: +36-1-391-1400  
Fax: +36 1 391 -1410  
E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)  
Web cím: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)

#### **„berechtigtes Interesse**

Zudem haben Sie das Recht, jederzeit der Datenverarbeitung durch uns zu widersprechen, soweit diese auf der Rechtsgrundlage „berechtigtes Interesse“ beruht. Wir werden dann die Verarbeitung Ihrer Daten einstellen, es sei denn wir können – gemäß den gesetzlichen Vorgaben – zwingende schutzwürdige Gründe für die Weiterverarbeitung nachweisen, welche Ihren Rechten überwiegen

#### **11.6 · Widerruf der Einwilligung**

Sofern Sie uns eine Einwilligung in die Verarbeitung Ihrer Daten erteilt haben, können Sie diese jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung Ihrer Daten bis zum Widerruf bleibt hiervon unberührt.

#### **6.7 · Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde**

Sie haben das Recht, eine Beschwerde bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde einzureichen. Sie können sich dazu an die Datenschutzaufsichtsbehörde wenden, die für Ihren Wohnort bzw. Ihr Bundesland zuständig ist oder an die für uns zuständige Datenschutzaufsichtsbehörde.

Név: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság  
Cím: H-1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c  
Tel.: +36-1-391-1400  
Fax: +36 1 391 -1410  
Email: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)  
Web page: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)

In addition, you have the right to object to the processing of your personal data at any time, insofar as this is based on legitimate interest. We will then terminate the processing of your data, unless we demonstrate compelling legitimate grounds according to legal requirements which override your rights.

#### **6.6. Withdrawal of consent**

In case you consented to the processing of your data, you have the right to revoke this consent at any time with effect for the future. The lawfulness of data processing prior to your withdrawal remains unchanged

#### **9.8. Right to lodge complaint with supervisory authority**

You have the right to lodge a complaint with a supervisory authority. You can appeal to the supervisory authority which is responsible for your place of residence or your state of residency or to the supervisory authority responsible for us. This is

Hungarian National Authority for Data Protection and Freedom of Information  
Address: H-1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c  
Tel.: +36-1-391-1400  
Fax: +36 1 391 -1410  
Email: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)  
Web page: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)

## **7. Kapcsolattartó**

Amennyiben kapcsolatba kíván lépni Ügyvédi Irodánkkal, kérjük, azt az „Adatkezelő” pontban megadott elérhetőségek egyikén tegye

Személyes adatainak kezelésére vonatkozó javaslatai vagy panaszai megtételéhez javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba Adatvédelmi munkatársunkkal:

Név: dr. Dukkon Zsolt

Cím: H-1037 Budapest, Bécsi út 182.

Email cím: [office@dukkon.hu](mailto:office@dukkon.hu)

## **7. Kontakt**

Wenn Sie mit uns in Kontakt treten möchten, erreichen Sie uns unter der im Abschnitt „Verantwortlicher“ angegebenen Anschrift

Für Anregungen und Beschwerden hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten empfehlen wir, dass Sie sich an unseren Datenschutzbeauftragten wenden

Name: dr. Dukkon Zsolt

Adresse: H-1037 Budapest, Bécsi út 182.

Email: [office@dukkon.hu](mailto:office@dukkon.hu)

## **7. Contact**

If you wish to contact us, please find us at the address stated in the "Controller" section

For suggestions and complaints regarding the processing of your personal data we recommend that you contact our Data Protection Officer:

Name: dr. Dukkon Zsolt

Address: H-1037 Budapest, Bécsi út 182.

Email: [office@dukkon.hu](mailto:office@dukkon.hu)